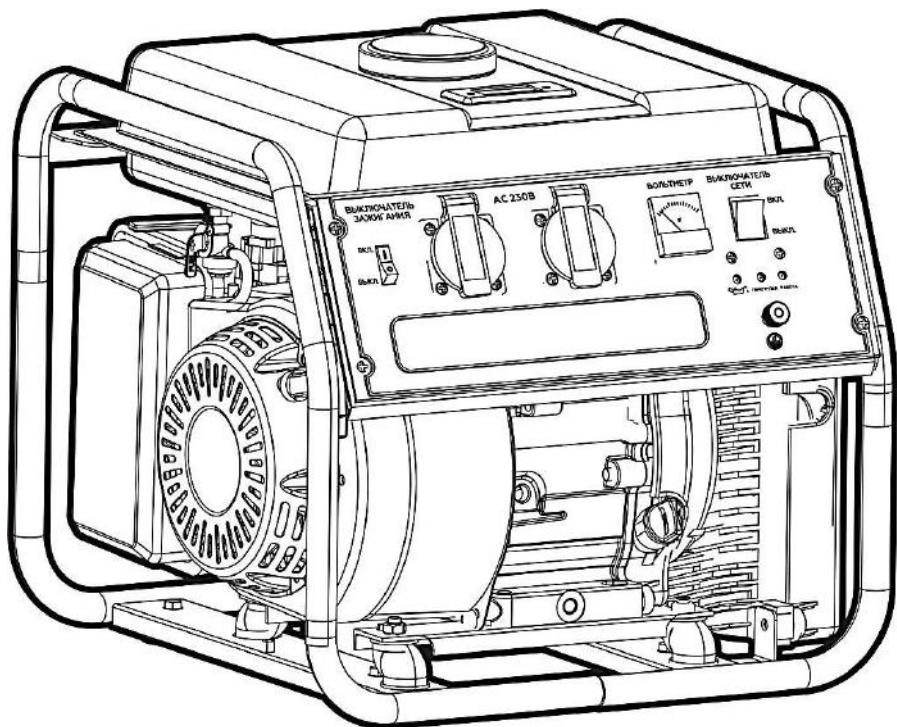




УВЕРЕННОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ!

ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ ИНВЕРТОРНЫЙ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

G350i

www.dde-um.com



ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции компании Dynamic Drive Equipment (DDE). Прежде, чем начать пользоваться изделием, обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя изделия и нанесению вреда здоровью и даже смерти пользователю.

Продукция DDE всесторонне проверена на заводе-изготовителе. Приобретайте аппараты с запасом мощности и производительности. Как показала практика, подавляющее большинство обращений в сервисный центр связано не с качеством техники, а неправильным использованием, отсутствием своевременного обслуживания или неумелыми действиями пользователя.

1. Введение

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации! Не допускайте людей, не ознакомившихся с данным руководством, к использованию изделия. Руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия и должно быть передано покупателю при его приобретении. Для достижения максимального срока службы, производительности и безопасного использования изделия тщательно следуйте указаниям данной инструкции.

2. Назначение и область применения

Генератор бензиновый инверторный предназначен для производства переменного электрического тока путем преобразования механической энергии в электрическую. Изделие отвечает современным техническим стандартам качества, обеспечивая долгий и безопасный эксплуатационный период.

Оснащены 4-хтактным двигателем внутреннего сгорания с воздушным охлаждением, асинхронным альтернатором с медной обмоткой, блоком автоматической регулировки напряжения (AVR).

Данные модели рекомендованы в качестве резервного источника питания с наработкой до 500 часов.

3. Правила безопасности

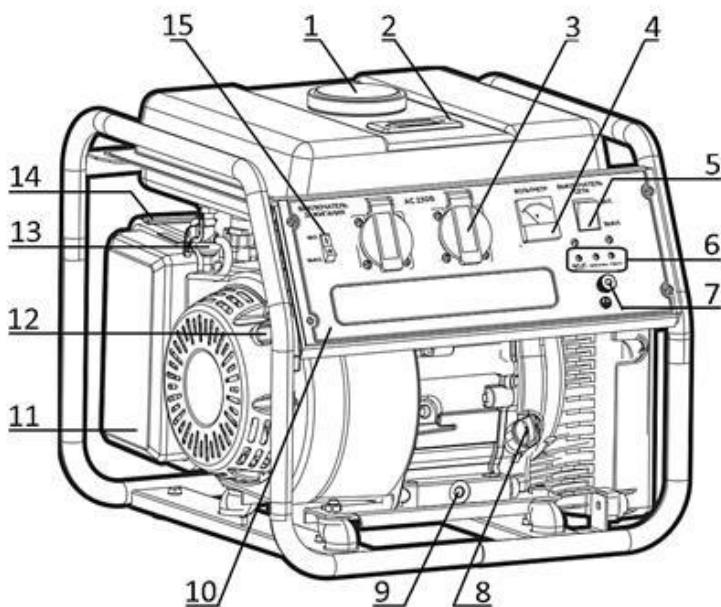
Сохраняйте настоящее руководство в течение всего времени эксплуатации. При смене владельца передайте вместе с изделием инструкцию по эксплуатации.

- Запрещается использование изделия лицам, находящимся под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов, снижающих внимание.
- Не пользуйтесь изделием, если вы утомлены или чувствуете себя нездоровым.
- Не разрешается использовать изделие лицами, не достигшими 18-летнего возраста.
- Убедитесь, что в рабочей зоне не находятся посторонние люди, дети или животные.
- Не прикасайтесь к частям изделия, которые нагреваются во время работы
- Не трогайте изделие влажными руками
- Надевайте защитную непромокаемую обувь
- Изделие должно быть заземлено согласно ГОСТ 12.1.030 81
- Запрещено использовать изделие внутри помещений с недостаточной вентиляцией
- ГСМ являются источником повышенной пожарной опасности
- Пары бензина токсичны, не вдыхайте их
- Будьте внимательны и осторожны при заправке изделия ГСМ, перед заправкой заглушите двигатель и дайте ему остыть
- Запрещено использовать иные виды топлива кроме неэтилированного бензина, октановое число указано в таблице п.9. Не используйте топливные присадки.
- Запрещено заправлять двигатель ГСМ вблизи источников открытого огня
- Запрещено курить при заправке изделия ГСМ
- Не запускайте двигатель в месте заправки и ближе 3-х метров от места хранения ГСМ
- Изделие поставляется не заправленным бензином и маслом. Запрещена эксплуатация без масла.
- При перемещении изделия с одного участка на другой двигатель должен быть заглушен
- Запрещено оставлять работающее изделие без присмотра.
- Запрещена эксплуатация изделия со снятыми или поврежденными защитными кожухами.
- Запрещено использовать изделие под воздействием атмосферных осадков, при высокой влажности и в запыленной атмосфере
- Запрещено использовать изделие не по назначению.
- Если во время работы изделия появляются посторонние шумы и/или начинается сильная вибрация, немедленно его выключите. Обратитесь в специализированный сервисный центр.



ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ

4. Внешний вид



1. Крышка бензобака
2. Указатель уровня топлива
3. Розетка 230 Вольт (2 шт.)
4. Вольтметр
5. Выключатель нагрузки
6. Блок индикации
7. Заземление
8. Горловина залива масла в картер / щуп уровня
9. Болт слива масла из картера
10. Панель генератора
11. Крышка воздушного фильтра
12. Рукоятка стартера
13. Топливный кран
14. Рычаг воздушной заслонки карбюратора
15. Выключатель зажигания

5. Подготовка к работе

Генератор поставляется полностью собранным, но не заправленным маслом и бензином. Перед началом эксплуатации залейте неэтилированный бензин АИ-92 в бензобак. Масло, соответствующее сезону, залейте в горловину картера. Для этого

установите генератор на ровную поверхность, открутите крышку бензобака 1, используйте воронку или специальную трубку, облегчающую залив топлива в бак. Наполните бак бензином, закрутите крышку плотно, но без значительного усилия.

Открутите крышку-щуп заливной горловины картера 8. Залейте моторное масло объемом примерно 0,6 литра, используя воронку. Проверьте с помощью щупа уровень масла. Убедитесь, что уровень масла находится между отметками MIN и MAX на щупе. Закрутите крышку.

В первые 5 часов работы не нагружайте генератор свыше 75% от номинальной мощности. Этого достаточно для прохождения обкатки.

6. Эксплуатация

Установите генератор на ровной твердой поверхности. Запрещена эксплуатация при наклоне более 5°. Проверьте уровень масла. Отключите нагрузку выключателем 5. Откройте топливный кран 13, установите воздушную заслонку 14 в положение ЗАКРЫТО. Переведите выключатель зажигания 15 в положение ВКЛ. Потяните немного ручку стартера 12 пока не почувствуете сопротивление, после чего резким движением на себя вытяните стартер на длину шнура. Аккуратно придерживая, отпустите ручку стартера. Если двигатель не запустился, повторите движение стартером. После того как двигатель запустился, медленно поверните воздушную заслонку в положение ОТКРЫТО. Оставьте генератор работать 2-3 минуты без подключения нагрузки. Подключите нагрузку к розеткам 3. Суммарная потребляемая мощность подключаемых устройств не должна превышать максимальную мощность, указанную в таблице пункт 9. На максимальной мощности рекомендуется работать не более 10 минут непрерывно. Для длительной эксплуатации всегда ориентируйтесь на значение номинальной мощности.

Если двигатель прогрет и требуется повторный запуск, не закрывайте воздушную заслонку, сразу произведите запуск ручкой стартера.

Перед тем как выключить генератор, отключите нагрузку выключателем 5. Дайте генератору поработать 2-3 минуты на холостом ходу, после чего заглушите двигатель, переведя выключатель зажигания 15 в положение ВЫКЛ. Закройте топливный кран 13.

ВНИМАНИЕ!

Остановка генератора с подключенной нагрузкой, непрерывная работа (более 15 минут) на холостом ходу или с небольшой нагрузкой (<10%), длительная работа на максимальной мощности могут привести генератор к выходу из строя.

Непрерывная работа генератора не должна превышать 5 часов, затем необходимо сделать перерыв на 3 часа. Храните генератор в отапливаемом помещении, температура помещения должна быть выше 0°C, иначе запуск не гарантирован.

7. Техническое обслуживание

Правильное использование и регулярное техническое обслуживание продлевают срок службы изделия. Регулярно проверяйте надежность крепления и затяжку всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию генератора двигатель всегда должен быть заглушен и колпачок со свечи зажигания снят.



ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ

7.1. Обслуживание воздушного фильтра.

Регулярно контролируйте чистоту воздушного фильтра. Осмотр проводите ежедневно. Для очистки фильтра откройте крышку фильтра 11. Выньте фильтрующий элемент, протрите или продуйте поверхность внутри корпуса фильтра, промойте фильтр в теплом мыльном растворе, затем тщательно промойте в чистой воде. Отожмите не скручивая. Просушите фильтрующий элемент, затем пропитайте его машинным маслом, удалите излишки масла (если останутся излишки масла, двигатель может дымить некоторое время). Установите фильтрующий элемент на штатное место. Закройте крышку.

7.2. Проверка уровня масла и его замена.

Перед каждым запуском двигателя проверяйте уровень масла. Для этого открутите крышку 8, которая совмещена со щупом. Вытащите щуп, протрите его ветошью, вставьте щуп в горловину маслобака не закручивая крышку. Затем выньте его и визуально определите отметку уровня масла. Уровень масла должен находиться несколько ниже или быть равным отметке Max, как показано на рисунке. При необходимости долейте масло до уровня.



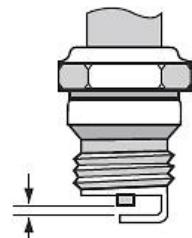
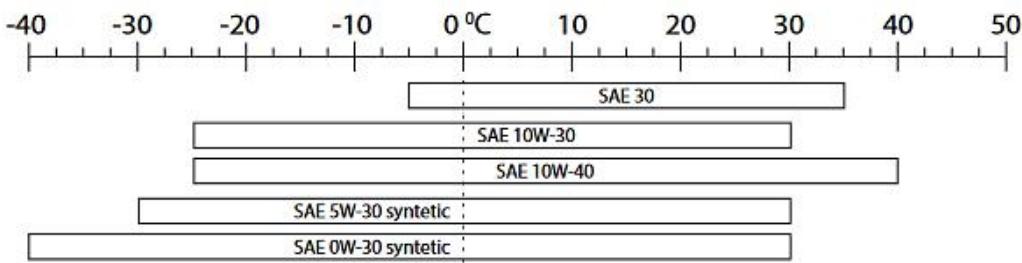
Для полной замены масла дождитесь, пока двигатель остывает, но останется теплым.

Подставьте пустую емкость под двигатель, открутите болт сливного отверстия 9. Дайте маслу стечь. Закрутите болт сливного отверстия. Наполните картер рекомендованным маслом и проверьте его уровень.

Не сливайте отработанное масло в окружающую среду. Утилизируйте его согласно нормативным актам, для дополнительной информации обратитесь в администрацию вашего района.

Первую замену масла необходимо произвести после первых 5 часов работы или в течение 1 месяца после начала работы, в зависимости что наступит раньше. Затем через каждые 50 рабочих часов или каждые 3 месяца.

Следующая диаграмма показывает зависимость рекомендованных к использованию масел в зависимости от окружающей температуры:



Важно использовать масло в соответствии с сезоном, особенно обращайте внимание на значительные отрицательные и положительные температуры.

7.3. Проверка и замена свечи зажигания.

Каждые 50 часов работы проверяйте свечу зажигания, а через 300 часов произведите ее замену. Контролируйте зазор между электродами свечи, он должен составлять примерно 0,7 – 0,8 мм. Очищайте коронкой электроды свечи при каждой проверке.

Ремонт и техническое обслуживание, не описанные в данном руководстве, необходимо проводить в специализированных сервисных центрах.

Адреса и телефоны ближайших сервисных центров указаны на сайте <http://dde-um.com/services/>

7.4. Очистка сетки фильтра бензобака.

Выкрутите крышку топливного бака 1. Под ней в отверстии бензобака находится сетка, выньте ее. Очистите ее, вставьте обратно в отверстие, закройте крышку.

8. Правила хранения, транспортировки и утилизации

Хранить изделие следует в упаковке завода производителя, в отапливаемом помещении при температуре воздуха от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80 %, в месте не доступном для детей.

Не храните топливо в генераторе более 1 месяца.

Перед длительным хранением проведите консервацию. Выработайте все топливо. Выкрутите свечу, налейте в цилиндр несколько капель моторного масла. 2-3 раза потяните за стартер, затем вкрутите свечу обратно.

Транспортировать можно любым видом транспорта в упаковке производителя. Избегайте механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. Соблюдайте меры предосторожности характерные для перевозки хрупких грузов.

Утилизировать изделие с бытовыми отходами запрещено. Отслуживший свой срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с нормативными актами по утилизации вашего региона. Обратитесь в уполномоченный орган.



ГЕНЕРАТОР БЕНЗИНОВЫЙ

9. Технические характеристики

Модель	G350i
Мощность максимальная, кВт	3,5
Мощность номинальная, кВт	3,2
Напряжение номинальное, В	230
Частота тока, Гц	50
Количество фаз	1
Коэффициент мощности, cos φ	1
Количество розеток	2 шт. x 16А
Двигатель	4-х тактный с воздушным охлаждением
Объем двигателя, см³	212
Мощность двигателя, л.с.	7,0
Объем топливного бака / масла в картере, л	5,7 / 0,6
Тип топлива	Неэтилированный бензин АИ-92
Уровень звуковой мощности, дБ	92
Масса, кг	26
Артикул	794-968

Технические данные получены в лабораторных условиях и могут незначительно меняться от изделия к изделию.

Производитель оставляет за собой право на изменения комплектации и характеристик без предварительного уведомления.

10. Гарантийные обязательства

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемой частью изделия.

Гарантийный срок эксплуатации - 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи через торговую сеть при соблюдении потребителем правил эксплуатации и условий по техническому обслуживанию, указанных в настоящей инструкции.

Правильно заполненный гарантийный талон дает право покупателю на бесплатный ремонт в период всего гарантийного срока эксплуатации изделия. Бесплатный ремонт заключается в устранении неисправностей, явившихся следствием допущенных изготовителем производственных дефектов, путем замены вышедших из строя узлов и деталей.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- поломки, вызванные несоблюдением пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механические повреждения;
- поломки, возникшие при использовании изделия не по назначению;
- повреждения, вызванные несоблюдением правил хранения или транспортировки;
- при использовании принадлежностей, расходных материалов, аксессуаров и запасных частей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели или не рекомендованных производителем;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия инородных предметов, влаги или вследствие засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль или другие мелкие частицы;
- изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами или вне уполномоченных специализированных сервисных центров;
- неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия. Задиры на поршне и цилиндре, нагар на поршне, разрушение колец ЦПГ, обугливание обмоток альтернатора;
- при использовании несоответствующего топлива или масла;
- расходные материалы, сменные детали и узлы, износ которых зависит от количества произведенной работы, такие как: фильтры, свеча зажигания, шнур стартера;
- изделия с нечитаемым серийным номером;
- чистку, обслуживание, замену расходных материалов и смазки.



Производитель:

«Dynamic Drive Equipment» (DDE), 620 Alexander Drive SW / P.O. Box 334, Owatonna, Minnesota 55060, USA.

Производственный филиал в КНР.

Импортер:

ООО ПАРУС Санкт-Петербург, пер. Декабристов, 8 лит. А, пом. 2-Н

Товар сертифицирован.

Срок службы не менее 36 месяцев с даты производства. Месяц и год производства указаны в серийном номере, цифры с 5-ой по 6-ую, месяц, 7-ая, последняя цифра года. Допускается дальнейшая эксплуатация изделия и по истечении срока службы при условии ежегодного обслуживания в сервисном центре.

С отзывами и пожеланиями обращайтесь WWW.DDE-UM.COM



УВЕРЕННОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ!

www.dde-um.com

